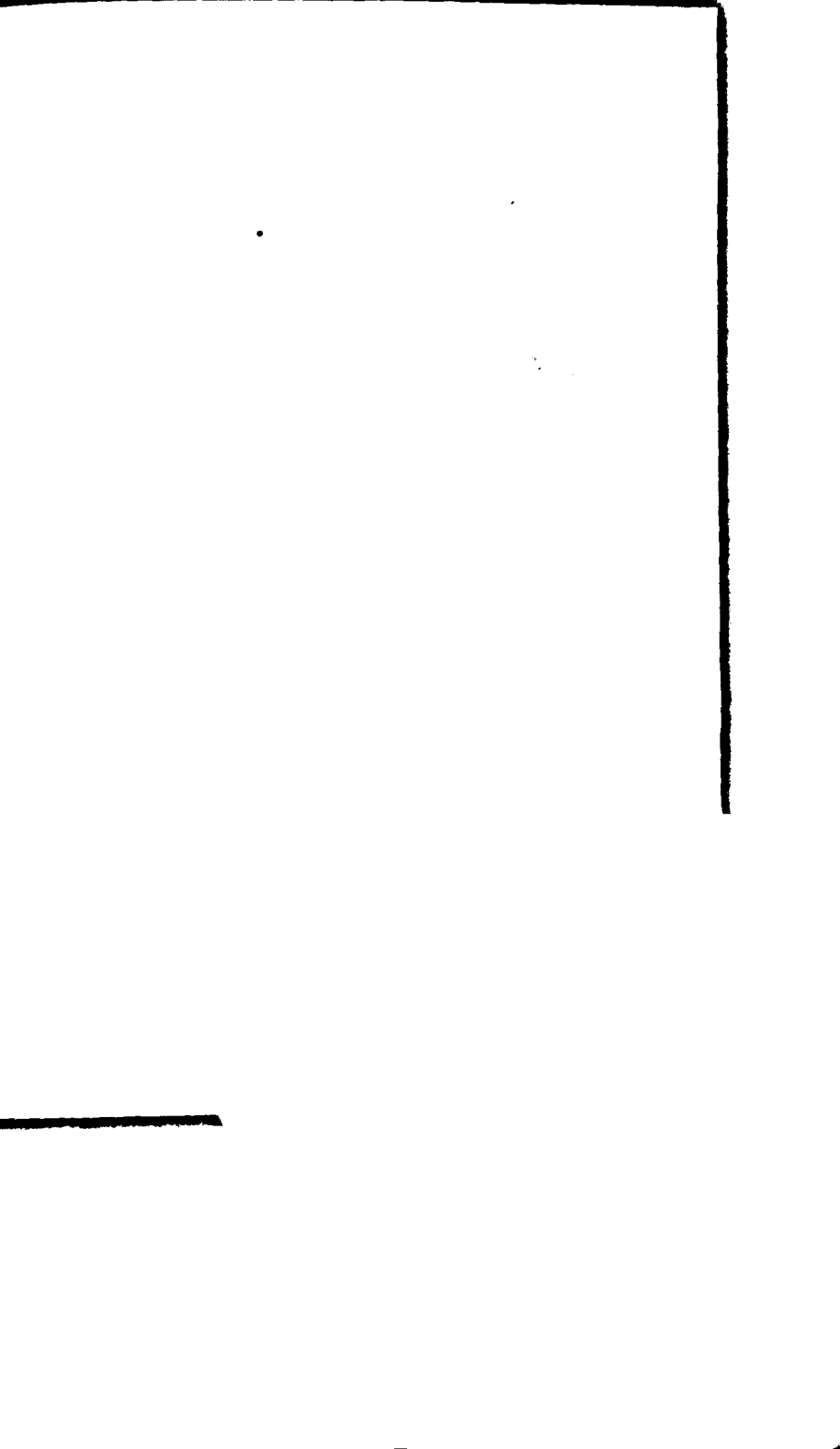


# الجزيره قطعہ سنك اروا واسقا مسئلہ سی



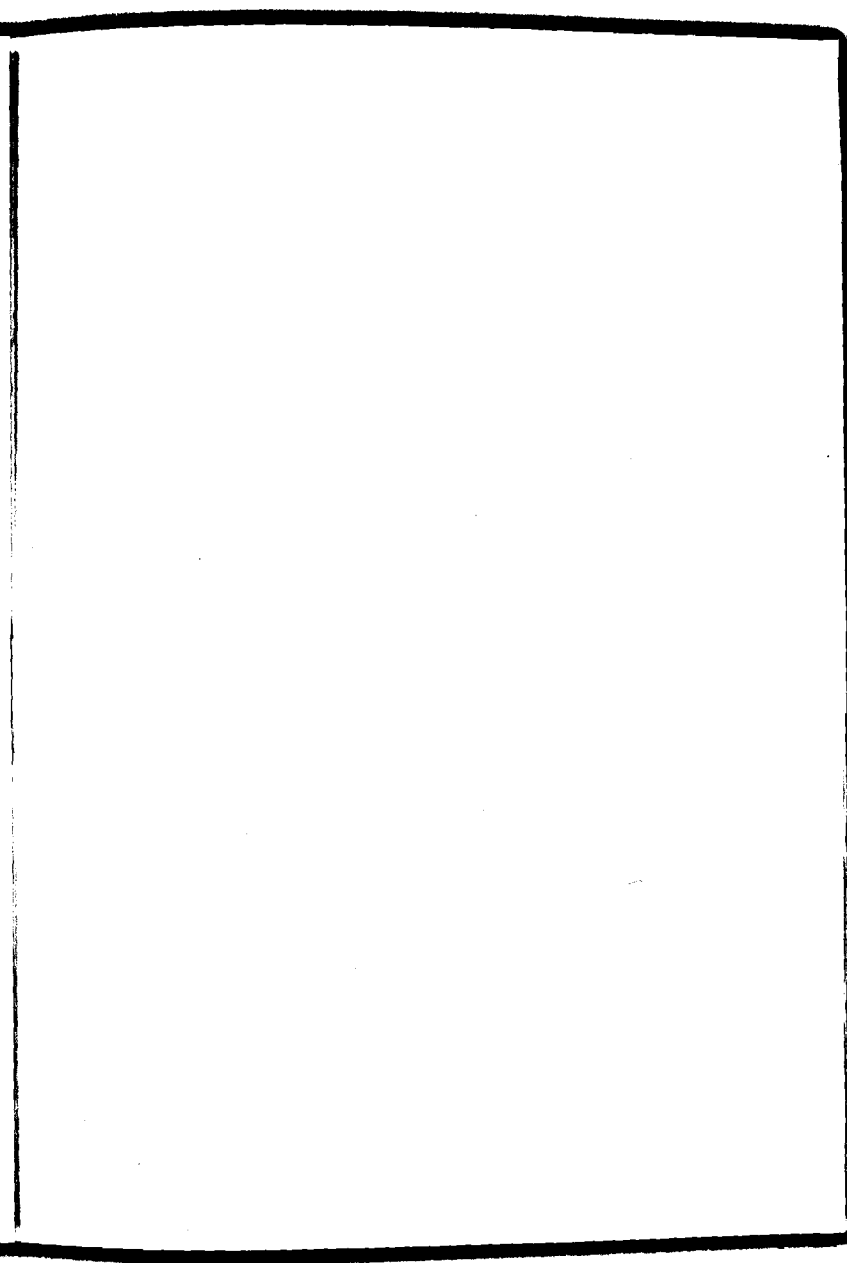
استانبول — مطبعۃ عامرہ

۱۳۳۴



## الجزیره قطمه سنک اروا واسقا مسئله سی

الجزیره قطمه سنده حکومت سنیه ج، اجراسی مصمم عملیات اسقاییه واروانیه حفته  
انکلتزه حکومتک تشبثات سیاسیه سی بیک طقوز یوز اون بر سنه سنده بدأ ایلمشدر. لوندزه  
سفیری توفیق باشا حضرتلرینک خارجیه نظارتنه کوندردکری ۱۵ اغستوس ۹۱۱ تاریخلی  
تحریرانده حکومت سنیه نیک خطه عراقیده ومحال سائزده اجراسه قرار وبردیکی اروا  
واسقا عملیاتنه دائر نافه نظارت جلیله سیله مداوله افکار ایتمک اوزره لوندزه نیک انک  
جدی واک قوتلی شرکت مالیه سنه منسوب ایکی انکلیزک درسه ادته کله جکاری انکلتزه  
خارجیه نظارتی مستشار معاوی سیر مالت «Malet» طرفدن کندیسنه بیان وبونر  
عادی متمهد صفتیه عرض خدمات ایدم جکاری جهنله خطوط حدیده انشاسی ایچون  
فراقسز شرکتک استحصال ایلدیک فواید ایله شرکت مذکوربه کوستریلان حسن قبولک  
مومی الهمادن درین اولنیه جتی امیدیه سیرمالت طرفدن اظهار ایلدیک انصار بیورلمشدر.  
۲۲ کانون اول ۹۱۱ تاریخله سفیر مشارالهدن مورود دیگر بر تلغرافنامه ده الجزیره  
قطمه سنک اسقا وارواسی ایچون تنظیم قلمش فقط قطعی اولدینی بیلدیرلمکله برابرحتی  
شرطنامه سی دخی ربط والحاق ایدلماش اولان پروژه حفته عرض تکلیفات ایدن ملی  
ترکیه بانقه سیله ژاقسون «Jeackson» وشرکاسنک مناقصه مدتک کانون تاینک ایکیسنده  
ختم بوله جتی خبر آلدقلمری و حالبوکه مولد عیسی یورطیلوندن طولایی ایشلرک معطل  
قالسی حسیه له احضارات لازمه ده بوله جقلمری بیانیه مناقصه مدتک هیچ اولمز ایه شهر  
مزبورک بکر میسنه قدر تمدیدی رجاسنده بولندقلمری اشعار ورجای واقمک معقول ومشروع  
اولسنه مینی اسقایی مناسب اوله جتی ازار قلمشدر کیفیت نافه نظارتنه لدی الحواله التان  
جوابده ملی ترکیه بانقه سی ۱۳ شباط ۳۲۶ تاریخنده الجزیره عملیاتک بر قسمیه اشتغال  
ایتمکده وبوکا ضمیمه یابیله جتی اعمالات ایچونده اوتدنبیری کندولریله مداوله افکار  
ایدیه کلنکده اولدیغندن کرک احوال محله وکرک اعمالات متممه حفته معلومات مکمله  
قنه و عملیه یی حاضر اوللمری لازم کلدیکنندن بو ایشه انکلتزه سرمایه دارانندن مرکب  
دیگر مؤسسات جدید دخی طالب اولوب ژاقسون شرکتی قدر معلومات محله و حقیقیه سی



سنة ۱۹۱۲ سنی استاندہ اسقا واروا پلانک بعض اقسامک انشائی ایچون متعہدینی دعوت ایتشدرد. بو دعوتلرک هر برینه یالکز مؤسسہ لری اجابت ایتمش ایسده حکومت عثمانیه اوزمان کندیسنه تکلیف اولان شرائطی قبوله امکان بوله مدینتی کچی . قاوله ناملر دخی عقد اولنامش واکلاشلدیفته نظراً ۱۹۱۲ سنه سندبر واقسام مذکورہ دن هیچ برینک انناسی صورت جدیده پیش نظر ملاحظه یه آلتماشدرد .

موضوع بحث اولان عملیات مهمه ده حکومت عثمانیه تک مساعی و اقداماتنه اشتراک ایتمک خصوصنده یالکز انکلیز متهدلرینک متبادلاً جدی بر آرزو اظهار ایتمش اولدقلری نظر دفته انملیدر بوندن ماعدا متعہدین مرقومه هر دعوتک وقوعی هنکامنده کشفیات لازمه تک اجراسیله مصارفات تخمه راپورلرینک تنظیمی ایچون بک بیوک مصرفلر ایله زحتملری قائلیمغه مجبور اولمش اولدقلریند کاندولری حکومت قرالیه تک رأی و اعتقاد نجه حکومت عثمانیه طرفدن عملیات اسقاییه ایچون آتیا عقد اوله جق قونطورا تولرده صریح برحق رجحان اکتساب ایشلردر بنا علیه حکومت قرالیه اروا واسقا پلانی قسم قسم اوله رق موقع اجرا یه وضع اولدینتی تقدیرده شمیدین تقدیم اولنان شرطنامه لرک عائد بولدینتی اقسامه تعلق ایدن انشائی تک شرطنامه لری شمیدین تقدیم ایتمش اولان انکلیز مؤسسہ لریند برینه و یاخود هر ایکسینه احاله ایدیله چکنه و فیما بعد احاله اوله جق بالمعوم عملیات انشائییه حقیقده کی شرطنامه لرک علی طوئیله جفته دائر حکومت عثمانیه دن تأمینات قطعیه اخذ ایتمکی آرزو ایدر .

حکومت قرالیه ایلمک اولدکر اولنان اقسامه عائد پلانلر ایله مصارفات تخمه راپورلری احضار ایتمک ایچون انکلیز مؤسسہ لری طرفدن بر جوق مصارف اختیار یله ترتیب ایدیلان برایشدن استفاده ایدن اجنبی مؤسسہ لرینه مذکور انکلیز مؤسسہ لریند :ها دون شرائطله اقسام مذکورہ انشائی احاله ایدیله چک اولورسه بونک عدل و حقایقته مقارن اولیه جتی اعتقادنده در >> .

بالاده عرض اولکن نافعہ نظارت جلیله سنک ۱۱ ایلول ۱۳۲۹ تاریخلی تذکره سی صورتیدر : >> الجزیره عملیاتندن طولایی جاقسون و پیرسون شرکتلرنجه بعض مطالباتده بولدیقینه دائر حقی پاشا حضرتلری طرفدن کشیده قلوب مظر و فاعاً نسیار بیوریلان تلفرافنامه صورتی مطالعه گذار چاکری اولدی .

بولنیان اشبو طالبلك يورطير مناسبتيه تمديد مدت استدعاسنده بولنجوب يالكز شركت مذكوره نك بو يولده مطالبه ده بولنسی بر معذرت محقه تشكيل ايده ميه چكي كبي اسعاف مطلب تقدیرنده ديكر طالبلرجه سوء تأييدن خالی قالميه جفندن تمديد مدت حقدنه ديكر طرفندنه مراجعت وقوعبولدنجي يالكز ژاقسون شرکاستك مراجعتيله تأخير مصلحت ايدلسی موافق اوله ميه جني مطالعه سی در بيان ايدملکه لوندنه سفارت سنده سنه ۳۰ کانون اول ۹۱۱ تاريخنده بو مآله تليفات اجرا قلمشدر انکلتره حکومتك خارجيه ناظری سير ادوار غره ی ۸ ايدل ۹۱۳ تاريخنده حقی پاشا حضرتلرينه کوندرويکي آييده مندرج مخطرده عمليات اسقايه ايجون آتباعداولنه جق قونطور اتورده انکلتر متهبئلرينك صريح بر حق رجحان اکتساب ايدلکلرندن انشاء آنک انکلتر مؤسس لرندن برينه ويا خود هر ايکيسه احاله ايدياه چکنه دائر تأمينات و برلسنی طلب ايلشدر . حقی پاشا حضرتلری ۱۰ ايلول ۹۱۳ تاريخی تلغراف ميه ليه بو خصوصه دائر تمليات طلب ايللر ليه نافعہ نظارتك بويايه مطالعه سی استفسار قلمش و آلتان تذکره جوايه مسئله نك صفحتی تماماً تنوير ايتديکندن آتیه نقل اولنشدر .

انکلتره خارجيه ناظری سير ادوار غره ی طرفندن ۸ ايلول ۹۱۳ تاريخنده حقی پاشا حضرتلرينه کوندريلان مخطرده نك ترجمه يدر :

«حکومت قراليه جنوبي الجزيره حواليسنده کائن اراضی و اسعه نك زراعت مستقبله سی ايله انبساط اقتصاديسنك تأمين ايجون حوالی مذکور نك بعض اقسامی اسقا واروا اصولنك بخش ايتديکي فوائد و محسناتدن مستفيد ايتک خصوصنده حکومت عثمانيه طرفندن سين اخيره ده وقوعبولان مساعی و اقداماتی نظر دوستانه ايله تعقيب ايدک گلشدر .

بوندن ماعدا حکومت قراليه حکومت عثمانيه نك بو مقصدی حيز حصوله ايهال ايتک اوزره مکمل بر اسقا واروا لايحه سی ايجون کشفیات اجراسی و بلائلرک احضار و ترتيبی وظيفه مهمه سی انکلتر مهندسلرينه توديع ايتديکني و حکومت عثمانيه نك حسابنه اوله رق هنديه سی کبي بعض عمليات انشاء نك اجراسی خصوصنك برانکلتر متهمدین مؤسس منه احاله ايدلديکني مع المسار نظر دفته آمشدر مع مافيه ايهتلو دتللو حقی پاشا حضرتلرينك شوراسی در خاطر ايدک جکرينه هيچ شيه بوقدرکه حکومت عثمانيه دفعاتنه واز جمله ۱۹۱۱

سنه ۱۹۱۲ سنه سی ابتداسنده اسقا واروا بلانسك بعض اقسامك انشائی ایچون تمهیدینی دعوت ایتمشدر. بو دعوتلرک هر بریت یالکز مؤسسه لری اجابت ایتمش ایسه ده حکومت عثمانیه اوزمان کندیسنه تکلیف اولان شرائطی قبوله امکان بوله مدینی کجی مقاوله نامه لر دخی عقد اولنماش واکلاشلدیغه نظراً ۱۹۱۲ سنه سندبرواقسام مذکورهدن هیج بریتک انتاسی صورت جدیده پیش نظر ملاحظه به آلتماشدر .

موضوع بحث اولان عملیات مهمه ده حکومت عثمانیه تک مساعی واقدماتنه اشتراک ایتمک خصوصنده یالکز انکلز متهدلرینک متبادیاً جدی برآرزو اظهارایتمش اولدقلری نظر دفته التملیدر بوتدن ماعدا متهدین مرقومه هر دعوتک وقوعی هنکامنده کشفیات لازمه تک اجراسیله مصارفات تخمه راپورلرینک تنظیمی ایچون بک بیوک مصرفر ایله زحمتلری قائلانغه مجبور اولمش اولدقلرینک کندولری حکومت قرالیه تک رأی واعتقادنجبه حکومت عثمانیه طرفدن عملیات اسقاییه ایچون آتیاً عقد اولنه جق قونطورا تولرده صریح برحق رجحان اکتساب ایشلردر بناء علیه حکومت قرالیه اروا اسقا پلانی قسم قسم اوله رق موقع اجرایه وضع اولدینی تقدیرده شمیدین تقدیم اولنان شرطنامه لرک عائد بولدینی اقسامه تعلق ایدن انشائی تک شرطنامه لرینی شمیدین تقدیم ایتمش اولان انکلز مؤسسه لرینک بریتنه ویاخود هر ایکسینه احاله ایدیله جکته و قیابید احاله اولنه جق بالعموم عملیات انشائییه حقیقده کی شرطنامه لرک علنی طویله جفته دائر حکومت عثمانیه دن تأمینات قطعیه اخذایتمکی آرزو ایدر .

حکومت قرالیه ایلمک اول ذکر اولنان اقسامه عائد بلانلر ایله مصارفات تخمه راپورلری احضار ایتمک ایچون انکلز مؤسسه لری طرفدن برچوق مصارف اختیارله ترتیب ایدیلان برایشدن استفاده ایدن اجنبی مؤسسه لرینه مذکور انکلز مؤسسه لرینک ده دون شرائطه اقسام مذکورده انشائی احاله ایدیله جک اولورسه بونک عدل وحقایته مقارن اولیه جینی اعتقادنده در >> .

بالاده عرض اولان نافعہ نظارت جلیله سنک ۱۹ ایلول ۳۲۹ تاریخلی تذکره سی صورتیدر :  
>> الجزیره عملیاتندن طولانی جاقسون وپیرسون شرکترلرنجه بعض مطالباتده بولدیغه دائر حقی باشا حضر تلری طرفدن کشیده قلوب مظلوماً تسیاری بیوریلان تلفرافنامه صورتی مطالبه کذار چاکری اولدی .

بولمیان اشبو طالبلرک یورطیلر مناسبتیه تمديد مدت استدعا سنده بولنوب یالکز شرکت مذکورہ نك بو بولده مطالبه ده بولنسی بر معذرت محقه تشکيل ایدمه چکی کچی اسعاف مطلب تقدیرنده دیگر طالبلرجه سوء تأثیردن خالی قالیه جفندن تمديد مدت حفضده دیگر طرفنده مراجعت وقوعبولدقجه یالکز ژاقسون شرکاسنک مراجعتیه تأخیر مصلحت ایدلسی موافق اوله میه جنی مطالعه سی در میان ایدلمکله لوندره سفارت سینه سنه ۳۰ کانون اول ۹۱۱ تاریخنده بو مآله تبلیغات اجرا قلمشدر انکلتره حکومتک خارجه ناظری سیر ادوار غره ی ۸ ایلد ۹۱۳ تاریخنده حق پاشا حضرتلرینه کوندرویکی آئیده مندرج مخطرده عملیات اسقایی ایچون آتیا عقدا وله حق قونطور اتولرده انکلتره متشیرلرینک صریح بر حق رجحان اکتساب ایدلکرلیدن انشا آنک انکلتر مؤسسهرلندن برینه ویا خود هر ایکینه احاله ایدیه چکنه دائر تأمینات ویرلسنی طلب ایلشدر . حق پاشا حضرتلری ۱۰ ایلول ۹۱۳ تاریخنی تاغرافنامه لریه بو خصوصه دائر تعلیمات طلب ایللریه نافعہ نظارتنک بوباده مطالعه سی استفسار قلمش و آلتان تذکره جوابیه مسئله نك صفحاتی تماماً تنویر ایتدیکندن آتیه نقل اولنشدر .

انکلتره خارجه ناظری سیر ادوار غره ی طرفندن ۸ ایلول ۹۱۳ تاریخنده حق پاشا حضرتلرینه کوندریلان مخطرہ نك ترجمه سیدر :

«حکومت قرالیه جنوبی الجزیره حوالیسنده کائن اراضی و اعمه نك زراعت مستقبله سی ایله انبساط اقتصادینک تأمین ایچون حوالی مذکورہ نك بعض اقسامی اسقا واروا اصولنک بخش ایتدیکی فوائد و محساندن مستفید ایتک خصوصنده حکومت عثمانیه طرفندن سین اخیرده وقوعبولان مساعی و اقداماتی نظر دوستانه ایله تعقیب ایدمه کیشدر .

بوندن ماعدا حکومت قرالیه حکومت عثمانیه نك بو مقصدی حیز حصوله ایصال ایتک اوزره مکمل بر اسقا واروا لایحه سی ایچون کشفیات اجرایی و بلانلرک احضار و ترتیبی وظیفه مهمه سی انکلتره مهندس لرینه تودیع ایتدیکنی و حکومت عثمانیه نك حسابنه اوله رق هنديه سدی کچی بعض عملیات انشائییه نك اجرایی خصوصنک برانکلتر متعهدین مؤسسونه احاله ایدلایکنی مع المسار نظر دفته آلتندر مع مافیہ ایتلو در لولو حق پاشا حضرتلرینک شوراسنی در خاطر ایدمه چکرینه هیچ شیه یوقدرکه حکومت عثمانیه دفعاتله وازجله ۱۹۱۱



بالجمله اجنبی متشبثی حقنده معامله متساویه اجراسی اساسنک محافظه اولنسی مندرجدر مذکور محظرونک ترجمسی آتی به نقل اولوندی :

علا یوم حکومت عثمانیه ایله انکلتزه پیتسده جریان ایتمکده اولان مذاکراتنک ازجمله الجزیره قطه سنک اروا واسقاسی ضمننده تدقیقات وتبعات ابتدائیهده بولمتش اولان انکلتزلی متشبثیه بو باده کی امتیازنامه نک صورت قطیهده حین احاله سنده کندیلمیه بر معامله ممتازه بخش وتأمین ایده جن برطاقم حقوق اعطاسی ایجاب ایلوب ایجه جکی مسئله سنه دخی شامل اولدینی اکلاشیلیور .

فی الواقع علاقه داران حائر اولدقاری حق رحمانک جانب حکومت سینه دن طائمنسی طلب ایتمکده وبونک ایچونده کندیلمرنک اجمال ایتمکلی تدقیقات موجبنجه مصارف عظیمه اختیار ایتمش اولدقاری و حکومت عثمانیه نک تدقیقات مذکورنک بالجمله نتایجنه فعلاً مالک بولدینینی وعلاقه دار اولان اشخاص سائر نک انکلتز متشبثینی طرفلرندنده اجرا اولنان تدقیقات وتجاریدن استفاده ایدرک دهها مساعد تکلیفدر درمیان ایتملرینه هیچ برشی مانع اولمیه جفتی ایلرو سورمکده درلر . اگر حکومت سیه بو نقطه نظری قبول ایده جنک اولور ایسه بونک نتیجه فعلیه سی اولمق اوزره بعض متشبثلر لهنده اوله رق بو قیل عملیات ایچون حقیقی بر المحصار تأسس ایده جکی درکاردر . حالبوکه بویه بر اصول رحجان فا بر مثال احداث ایتمکله برابر اقتصاد نقطه نظرندن اشخاص سائر نک منافعه بالضروره ضرر عظیم ایراث ایله جکدر . بناءً علیه دولت علیه ایله انکلتزه پیتسده عقدی قوه قریبه به کیش اولان ائتلافده الجزیره عملیات اسقائیه سی خصوصنده دخی بالجمله اجنبی متشبثی حقنده معامله متساویه اجراسی اساسنک محافظه اولنسی شایان تمیزدر . برده عملیات اجراسنه لزومی اولان موادی کندی باره لرله تدارک ایتمکدن صکره بالاخره اشخاص سائر به ترک موقع ایتمک مجبور اوله جق اولان متشبثلرک دوچار اولمیه جکلری ضررلر کلنجه بو عملیاتک صورت قطیهده احاله اوله جنی صاحب امتیازه مصارف واقعه نک تسویه سی تمهیدینک تحمیلی صورتیه بو ضررلرک تلافی ایلمسنه هیچ برمانع یوقدر ذاتاً بویه بر صورت تسویه بو قیل تشبثات ایچون تمامیه ممتاز حکمنده در .

۲۷ مارت سنه ۹۱۴ تاریخنده حق پاشا حضرتلری انکلتزه خارجه نظارتیه عملیات

الجزیره نك اروا واسقاسنه خادم اعمالادن برقسنك وجوده كئيرلسی ایچون ۳۲۷  
سنه سنده مقام عاجز بیجه كشاد اولتان مناقصه سالف العرض جاقسون و بیرسون شركتلری  
اشترك ایشلر ایسه كرك حكومت سینه چه موضوع و اولباده کی شرطنامه ده محرر  
شرائط قبول ایلاملرندن كركسه عملیات مبحونه ایچون تكلیف ایلدكلیر فیاتك عالی  
و شرائط مالیه نك غیر قابل قبول بولمئسندن ناشی تكلیفات واقعه رد و مناقصه فسخایدلش  
واساساً جاقسون شركتی معرفتیه امانتاً اجرا ایلدكده اولان عملیات مذكوره به - بیکی  
بر مناقصه ایله ایشك صورت دائمه ده احاله سنه قدر - اشبو شركتله وعین اصول ایله دوام  
ایدلسی تحت قراره الفش ایدی موضوع بحث الجزیره عملیاتی ایچون كشاد اولتان مناقصه  
وبوباده وضع و قبول اولتان شرائط حكومت حسابنه اولبرق سیرویلیم و یلقوقس طرفندن  
باییلان پروژله حسابنه مستند بولمئش و بر مناقصه به اشترك و بعضی شرائط و تكلیفات  
درمیان ایلیان شركتین مذكورتین مثللو طالبلك بركونه حق و رجحان ادعا سی غیر وارد  
اولغله برابر حد ذاته بحث اولتان شركتله و بوباده هیچ برحق رجحان دخی برلماشدر  
مع هذا كرك شمدی به قدر اعمالات مذكوره ایچون جدی برطالبك ظهور ایتماسی كرك  
بوسیه ایله انكازره دولتك مطالبانه قارشو برحسن قبول كوستلش اولسی نقطه نظرندن  
حكومت سینه چه قبول ایدیله بیله جك فیات و شرائط داخلنده هر ایکی شركت آره سنده  
تكرار بر مناقصه اجرا سنده بأس كورلماشدره شوقدر واركه مارالعرض انشآت و اعمالك  
وجوده كئیرلسی کلی بر مباحنه متوقف بولدینی جهتله صرفی مقتضی پاره نك ده تأمین  
تداركی ضمتده شرائطقیه و سائره میانته بوآده بر چاره مالینك دخی ادخالی لازم كلدیكنك  
نظر دقتدن دورطو تلامسی مقتضیدر. مطالعات معروضه بی تلخیصاً مشارالیه پاشا حضر تلیرینه  
یازلسی رأی سامی افخیلیرینه توافقی ایلدیكی تقدیرده نظر دفته آلتیق اوزره بر جوابنامه  
مسوده سی لفاً حضور عالی جناب صدارت پناهیلیرینه تقدیم قلمش اولغله اولباده  
حقی پاشا حضر تلیرینك سالف العرض تلغرافنامه لیرینه ناقه نظارت چلیله نك اشعاری  
وجهه جواب ویرلشدر .

تاریخی مفقود اولوب ترجمه سندن شباط اوائلده اعطا قلدینی اكلاشیلان آلمانیا  
سفاتنك محرمانه مخطره سنده مطالعات سائره دن ماعدا الجزیره قطه سنك اروا واسقاسی  
ضمتده دولت علیه ایله انكازره دولتی بیننده عقدی قوه قریبه به گلش اولان اشلافده

عنه اکابر تجارتی کارخانہ بری وہاں دگری خارجہ کیسہ بہ بر اختیار اعطا ایجاب کی  
نہد ایلی .

حکومت سببہ مادہ سافیت موضوعی اشکل این حمایت مداربہ داخل اولان  
الحریرہ تشبہات استغنیہ بی ایون صورت فایزہ و بطرفانہ مدعہ لری دعوت  
ادہ حکمر .

تشیجات مذکورہ تک اعراسی حکومت فہیجہ از نامہ نگینہ ولہ حق اولان  
منہدہ اعلہ فہہ خندہ .

حق باسا حصر لری حکمہ مراحت اولیٰ حلیہ شرطی احوال اولان مادہ تک  
کدیر نمہ تک زیادہ شایان توصیہ اولیٰ ماسی بالاحبار دیپلوماسی طرفہ اعراسی اولان حق  
صیامان فورقی ایون حکومت سببہ بگاہ چاہ ( حکمہ مراحت ) اولیٰ ماسی  
علاوہ بیوریہ دلی .

فہ قسم اعما اولان حق امتیاز اہ ۳ شو رضای طمانندہ اولان کیبزل طرفان  
ظلم اولان مادہ کجہ و دہ دیپلوماسی طرفہ صیفات اعراسی فہیم لاہک  
حاشہ کثیرہ حکمکن حکومت سببہ ایون ای برشی اولوب صامع خریدہ و دہ مواج  
اولیٰ ماسی و خریدہ کی حمایت استغنیہ حصدہ المائل طرفان ماسی مطاب در میان اولیٰ ماسی  
انکدرہ خارجہ نظرمہ حد آندی باسا متقابلہ تک حہہ استغنیہ دہر .

حق باسا حصر نرسک کینہد اولیٰ ماسی ۳۸ مات ۱۹۱۹ تا ماسی مسالہ العرس  
تخریفات لری ۴ بیان ۱۱۹ با مجیدہ اعطالان حوادہ اشتلا و اعانک اشعی مادہ ماسی  
تشکیل ایدہ تک اولان اوچی طرفہ کراک و ناقصہ اعلہ اساسہ و کراک بالاخرہ  
ظہور ایدہ بہ حکم حکومت طرفہ صل و تہہ ایدہ کی متداح اولیٰ ماسی  
اکلاستیکدن وقت رجوعی بخاری دای اولیٰ ماسی حکمکن مذکور مادہ تک رجوع  
آنی قدمہ آلمسی حہہ صحت قبولی ابتدائی لری تبلیغ فہندہ :

شعی مادہ : عراق حمایت استغنیہ مدن البوم اکلان اولان دیم اولان مدہ  
سلسلہ حمایتہ متعلق حمایت حاج لوقی اولیٰ ماسی ۶۰ بیان ۱۱۳ تا ماسی اعلہ مطلق  
الحریرہ حمایت استغنیہ ماسی ناقصہ اعلہ وضع ایجاب قرار و بردگی قدرہ ماسی  
سایت لری اعلہ ناقصہ قبول اولان انکدر قومانیہ لری قبول اولیٰ ماسی .

اسفندیبه مطابق مذاکره صحت شکنی اشعار بیورد مشهوره شو که : حکومت مهابه  
۱۹۱۲ مدهی بنامده احرا اولان الخریزه همدان اسفندیبه قسانی یکدن ماضیه  
وضع ایذا قرار ایذکی تقدیرده بملیک ادهسی و دن اولکی ماضی قبحیده  
یکاه بی مودهش اولان انهن نجر نجاه نریه حصر ونحصی اوتوه حندر .

سای قطنیا بمرور دک و تقدیرده ماضیه کیر شهعت اولان مضمون وایله  
کتاب ایذکی وشرطه نکرده حندر ب شرانصت عدم احراستان صحت هرکوه ضرر  
وای صایک اون سه مدله سناوایی در موده ایذکی هور اوله قبری کی ماضیه اده  
ایذکی اولان همدان احراشی تحت تأسیه اولان بر تقدیر مادی حکومت سبیه  
قول واصوب ایذکی دمی هور اوله حندر . اگر ماضیت احراستان صکره  
و رعیت عدم طرفه ساف اده کر نجر نجاه ماضی اولان نهدان در مان ایجر  
سه حکومت سبیه ششمان محبوبه ادهسی اده حصر وخصص ایجت هور بقدن  
وایسه اوله قده و ایسه ماضیک بر می ضرر شده بصرح همدانک توفیق و ماضیت  
شریطه و اولرک شاه قسال اولون اولدی و ماضیه شراشی وای و شرانصت  
احراشی حصور سیره ماضی ایق نجر نجاه وای و نجر نجاه نریه بی ای حکومت  
سبیه ونده همدان اده حندر هر اده اولی بوجه آتی تشکیل اده حن اولان بر همدان  
حکامیه حواء اوله حندر شو که : آئیده ماضی اولان نجر نجاه ماضیه  
حرک اده اده حکومت ای حکومت سبیه مسائل مزاج همدان مذاکره ایچون  
مطرف اولان اوصی و ماضیت همدان جمع و حنر شهرت ایچونر دان اده  
اده مکرور اده حواء حواء ای حکومت سبیه حاندر اده ای قعی اوله حق فای  
مقدور و ماضی اده قوی طاع بر حواء قسانی و در و ده حکم علی احکم صلیه  
نشریک اده حندر . و اده بر اده حصار اوله دمی تقدیرده ای حکومت  
حنده لو طایک قرائیه بی حصر نریه مراضت ایدرک و حکم علی احکم قعی  
ایچون مشرانم قعی ایچونر . حکمه نطف اوله حن طرد ماضی ایچون  
آوا و ای حکومت آوا ای قرار نکرده حندر .

حکومت سبیه ماضی قنار ایچون کناد ایچون وادی نجر نجاه ساف اده کر قریب اده  
مراضت ایچون و لطفه دکر اولان افسانست عمومی وای بر ایچون ایچون ماضیت

عنه انكليز تجار تخانه لرندن برى ويا ديكرى خارجنده كيمسيه بر امتياز اعطا ايتماكي  
تمهد ايلر .

حكومت سنيه ماده سابقه نك موضوعى تشكيل ايدن عمليات عداينه داخل اولمان  
الجزيره تشبثات اسقائيه سى ايچون صورت عليده وبيطرفانه متعهدلى دعوت  
ايده جقدر .

تشبثات مذكوره نك اجراسى حكومت عثمانيه اى نافع تكليفده بوله جن اولان  
تمهده احاله قلنه جقدر .

حقى پاشا حضرتلى حكمة مراجعت اولتمسى حقتده شرطى احتوا ايدن ماده نك  
كندلر نجه يك زياته شايمان توصيه اولديغى بالاشار ديپلوماسى طريقه اجرا اولنه جن  
تضيقاتدن قورلق ايچون حكومت سنيه چه يكانه چاره ( حكمة مراجعت ) اولديغى  
علاوه بيور بيودلر .

قسم قسم اعطا اولنه جن امتيازانه قارشو برضمان مقامده اوله رق انكليزلر طرفندن  
طلب اولنان ماده به كانه بده ديپلوماسى طريقه تضيقات اجراسنى عريم الامكان  
حاله كتيره چكندن حكومت سنيه ايچون اى برشى اولوب منافع خزينه بده موافق  
اولديغى و الجزيره ده كى عمليات اسقائيه حقتده المانلر طرفندن بعض مطالب درميان اولنه جنى  
انكلتره خارجه نظرتجه خبر آلدېغى پاشا مشار اليهك جمله اشعار اتندندر .

حقى پاشا حضرتلر نيك كشيده ايلدكلرى ۳۷ : مارت ۱۹۱۹ تاريخلى سالف العرض  
تلفرافنامه لر نه ۲ نيسان ۱۹۱۹ تاريخنده اعطا قلنان جوابده اشلافا نامه نك بشنجى ماده سنى  
تشكيل ايده جن اولان اوچنجى فقره سنده كرك بالمناقصه احاله ائناسنده و كرك بالاخره  
ظهور ايدم بيله جنك هر كونه اختلاف نك حكم طريقه فصل و تسويه ايدم بيله جنكى مندرج اولديغى  
اكلاسله ديغندن بونك برچوق محاذيرى داعى اولم بيله چكندن مذكور ماده نك بوجه  
آق قلنه آلمسى خصوصنك قبولى ايتديرلىسى لزومى تبليغ قلنشدر :

بشنجى ماده : عراق عمليات اسقائيه سندن اليوم اكال ايدلمش ديمك اولان هنديه  
سلسله عملياته متعلق عمليات خارج اولوق اوزره ۲۰ نيسان ۱۹۱۳ تاريخلى احاله به متعلق  
الجزيره عمليات اسقائيه سنى بكدن بالمناقصه احاله به وضع ايتماكه قرار وريدكى تقديرده آتبحق  
سالف الذكر احاله مناقصه سنى قبول اولنان انكليز قومانيه لرى قبول اولنه جقدر . شوراسى

اسفاینه متعلق مذاکراتنک صوک شکلی اشعار بیورمشلردر شویله که : حکومت عثمانیه ۱۹۱۲ سنه سی نیسانده اجرا اولان الحزیره عملیات اسفاینه سی اقسامی یکیدن مناقصه یه وضع ایتمک قرار ویردیکی تقدیرده بونلرک احاله سی بوندن اولکی مناقصه لر نتیجه سنده یکنه بی سورمش اولان انکلتر تجارخانه لرینه حصر و تخصیص اولونه جقدر .

شوراسی قطعاً مقرردرکه بو تقدیرده مناقصه یه کیریشه جک اولانلر معقول فیاتلر تکلیف ایتمک و شرطنامه لرنده مندرج شرائطک عدم اجراسندن منبعث هرکونه ضرر ویا ضیاعک اون سنه مدته مسئولیتی درعهده ایلمک مجبور اولدقلری کبی بالمناقصه احاله ایدیه جک اولان عملیاتک اجراسنی تحت تأمینه آلان بر تدبیر مالی بی حکومت سنیه یه قبول و تصویب ایندیرمه که دخی مجبور اوله جقدردر . اگر مناقصه نک اجراسندن صکره و بر مدت معینه ظرفنده سالف الذکر تجارخانه لر مطلوب اولان تعهداتی دره بیان ایتملر ایسه حکومت سنیه تشبثات بجهته احاله سی انلره حصر و تخصیص ایتمک مجبوریتندن وارسته اوله جقدر . اشبو ماده نک برنجی فقره سنده مصرح عملیاتک تدقیق ، مناقصه نک شرائطی ، فیاتلرک شایان قبول اولوب اولمدینی ، مقاله نامه شرائطی ویا بو شرائطک اجراسی خصوصاً برنجیه سالف الیایان تجارخانه لر ویا بو تجارخانه لر دن بری ایله حکومت سنیه پندنه ظهور ایدیه جک هر بر اختلاف بوجه آتی تشکل ایدیه جک اولان بر هیئت حکمییه حواله اوله جقدر شویله که : آئیده علاقه دار بولان تجارخانه لر ناملرینه حرکت ایدن انکلتره حکومتی ایله حکومت سنیه مسائل منازع فیهایی مذاکره ایچون مطلوب اولان اوصاف و معلومات فیهی جامع و حائز شهرت ایکنیشر ذاتی انتخاب ایدیه جکدردر . انکلتره حکومتی ایله حکومت سنیه جابیندن بالاتفاق تعیین اوله جق غایت مقدر و مزایای اخلاقیه بی جامع بر حقوق شناس بودرت ذاته حکم علی الحکم صفتیه تشریک ایدیه جکدر . بو بولده بر اتفاق حاصل اوله مدینی تقدیرده ایکی حکومت حشمتلو فلده نک قرالیجه سی حضرتلرینه مراجعت ایدرک بر حکم علی الحکمی تعیین ایتمسنی مشارالیه ان التماس ایدیه جکدردر . محکمه تعقیب اوله جق طرز محاکمه بی اتفاق آرا ویا اکثریت آرا ایله قرارلشدیره جقدو .

حکومت سنیه مارالیایان مناقصه بی کشاد ایتمش ولدی الحاجه سالف الذکر آر بیترزه مراجعت ایتمش اولدقجه ذکر اولنان اقسامک مجموعی ویا بر بارجه سی ایچون مجبوت

ایتمام کرده این بار در مسوده نك متباقيسنى تعديلات مطلوبه نك تصریحی ایچون کافی برمدت تعیین و مناقصه اشتراك ایدجك اولانر تكلیف اولانن تعديلاتك حكومت طرفدن قبول اولمدينی حالده عملیات قیبه دن طولانی مسئول طوطلاملرینك مسوده به علاوه سی شرطیه قبول ایدجكری و انكلیز قومانیالرینك تكلیف ایدجكری شرائطك شایان قبول کورولماسدن طولانی بونلرک حقوقك ضایع اولماسی خصوصی موافق کورولوب حکمه مراجعت مسئله سنده ده اسکی مسوده متنك قبولنده اصرار ایدجکری و آنجق بونك اقسام سارمسی قبول ایندیریله بیله جکنی محرردر .

۱۳ مایس ۱۹۱۴ تاریخده کشیده قلنان تاقرانامه جوابیده طوبراغك ساغلام اولماسی خصوصی دخی داخل اولوق اوزره مستلزم مسئولیت احواله دائر طرفزدن تکلیف ایدیلان متنك انكلیز دلککلی طرفدن تماماً قبولی ایچون اصرار بیورلسی حتی پاشا حضرتلریته اشعار قلمشدر .

۲۱ مایس تاریخچه حتی پاشا حضرتلری طرفدن کوندربان برتلفراقامده انکلتره حکومتك المحارلر مقاله نامه سنك اروا واسقا عملیاتی فصله بر ماده مخصوصه علاوه سی صورتیه وقورونه نك جنوب قسنده کی اسقا عملیاتك شط العرب اداره نهریه سنك مراقبه وقورنرولی نخته وضع ایدیلجکی تصریح قلمسنى طلب زیرا مذکور قومبیرون شط العربك قابل سیروسفر برحاله قلمسنى محافظه به مأمورا ولدیندن و حالبوکه عملیات من بوره بالطبع نهرک بوقابلیقی ایجا ویا اضراره مستعد بولندیندن تدبیر مذکورک لابد اولدینی بیلدرلدیکی بیان وقورونه نك جنوب جهته منحصر اوله جق اولان بوماده نك قبولنده بأس کورمدیکی اتیان ایدلش و کندینسه کوندربان جوابده اروا عملیاتك پروژه لری شط العربك قابلیت سفریه سنی ازاله ایجه جک برصورتده ترتیب و تنظیم ایدلش اولدیندن بوخصوصه یکیدن تمهیداته کیرشمه نك بزوم اولدینی بیلدرلش ایسه ده انکلیزلرک اشبو نقطه نظرمنی قبول ایتمکلی زیرا مذاکرات واقعه نك اس الاساسی المانلرک بصره دن دکره قدر تمت اولان اراضیده شندو فرانشاسدن صرف نظر ایتملی مسئله سی اولوب بوايه بصره نك دکرزدن کله جک بیوک کباری استیجابه الوریشل برحاله قلمسنه وابسته کیفیت بو صورتله انکلتره حکومتجه تحت تمهید آلتش اولدیندن نهرک صولری رسبیله چکیله جک اولورسه المانلرک یکیدن شندو فرلرنی دکره ایندیرمک طلبنده بولتملی محقق ایدوکی بناء علیه دائم صولری

صراحتاً تقرر ایدرکه بوتقدردده مناقصه به اشتراك ایدہ جکدر معقول قیائلر تکلیف ایتمکده و طرفلرندن اجرا ایدیله جک اولان و کرک انشاآتک فنا اولمسندن و یا طوبراغک صاغلام اولماسندن کرک پروژہ نیک هیئت عمومی سنک و یا فرعاتک یا کلش بر صورتده آکلاشلمسندن طولایی تماماً و یا قسماً خراب اوله جق اولان عملیات قیہ نیک مسئولیتی کرک عملیاتک مدت دوامی و کرک قبول موقت تاریخندن اعتباراً اوننجی سنک نهایته قدر درعهده ایتمکده مجبور طویله جقدر. بوندن ماعدا مناقصه به اشتراك ایدہ جکدر حکومت عثمانیه طرفندن احاله ایدیله جک عملیاتک اجراسنی تأمین ایدہ جک بر هیئت مالیه تشکیله مجبور طویله جقدر. شاید عملیاتک احاله سندن صکره و تعیین اولنان مدتلر طرفنده مذکور تجار تخانلر اقتضایدن تکلیفلرده بولمازلرله و یا تکلیف اولنان شرائط شایان قبول اولمائه حکومت عثمانیه موضوع بحث اولان عملیاتک اجراسنی آنف الیان قومبانیلره تخصیص ایتمک مجبوریتندن وارسته قالور . مع مافیہ شوراسی مقرر درده حکومت عثمانیه تکلیف اولنان بدللر فاحش اولدینی و یا انشات مدتلرینک پک اوزون بولدینی فکرندده اولدینندن طولایی احالیه بر نتیجه و بر مکن ایسته مزسه و سالف الذکر قومبانیلردن بری و یا دیگرى حکومت عثمانیه نیک قرار مذکورینه قارشو اعظمی اوله رق برآی طرفنده پروتستو ایدرسه مسئله حکم طریقله فصل و تسویه ایدیله جکدر . شاید حکملر حکومت سنیه بی حقسنر چیقار برلرله حکومت مشالیها اشبو مادهده بیان اولنان عملیاتی تماماً و یا قسماً آننجی مذکور انکلیز قومبانیلردن برینه و یا دیگرینه اجرا ابتدیره جکدر. بالاده بیان اولنان هیئت حکم بیوک بر شهرتی و اقتضایدن معلومات قیہ بی حائز بش حکمدن تشکیل ایدہ جکدر . مذکور حکملرک ایکبسی نافعہ نظارتی و دیگر ایکبسیده علاقه دار اولان انکلیز قومبانیلر سی و یا ( ینلرنده حاصل اوله جق اتفاق اوزرینه ) قومبانیلر طرفندن نصب و تعیین ایدیله جکدر . بشنجی حکمه کلنجه اوده دیگر دوت حکم طرفندن متفقاً ارانه و تعیین ایدیله جکدر . براختلاف ظهوری تقدیرنده بر حکم علی الحکم ارانه و تعیین فلنک قرالیجه سندن رجا ایدیله جکدر . حکم محکمه سی قرارنجی اتفاق و یا اکثریت آرا ایله و بره جکدر :

حقى پاشا حضرتلرینک نظارت جلیله یه ۹ مایس ۱۹۱۹ تاریخنده کشیده ابتدکلى تلفرافنامهده سیر ادوارضه ی طرفندن کوندریلان تکالیف متقابله ی انکلیز دلکسه یله مذاکره ایدیلکنی و طوبراغک صاغلام اولماسندن طولایی مسئولیتی انکلیزلر درعهده



ایتمام کرده این بارده مسوده نك متباقيسى تعديلات مطلوبه نك تصريحى همچون كافي برمدت  
تعيين و مناقصه اشتراك ايدى جك اولانر انكايى اولانر تعديلاتك حكومت طرفدن قبول  
اولندينى حاليه عمليات قيه دن طولايى مسئول طو تاملارينك مسوده به علاوه سى شرطيله  
قبول ايدى جك رينى وانكيز قومانيارينك تكليف ايدى جك رى شرائطك شايان قبول  
كوردولماسدن طولايى بونلر ك حقوقك ضايغ اولماسى خصوصى موافق كوردولوب حكمه  
مراجعت مسئله سنده اسكى مسوده متنك قبولنده اصرار ايدى جك رينى و آنجق بونك اقسام  
سأر سى قبول اينديريه بيله جكنى عرردر .

۱۳ مایس ۱۹۱۴ تاريخده كشيده قلنان تاغراقامه جوابيده طوراغك صاغلام  
اولماسى خصوصى دخى داخل اولق اوزره مستلزم مسئوليت احواله دائر طرفزدن  
تكليف ايدى بلان متنك انكيز دلگه لرى طرفدن تماماً قبولى همچون اصرار بيورلسى  
حقى پاشا حضرتلرینه اشعار قلتمشدر .

۲۱ مایس تاريخيله حقى پاشا حضرتلرى طرفدن كوندريلان برتلقراقامه ده انكتره  
حكومتك المحاصرلر مقاله نامه سنك اروا واسقا عمليائى فصلنه بر ماده مخصوصه علاوه سى  
صورتيله « قورنه نك جنوب قسمنده كى اسقا عملياتك شط العرب اداره نهره سنك مرابه  
وقونترولى نختنه وضع ايديله جكى تصريح قلتمسى طلب زيرا مذكور قوميدون شط العربك  
قابل سير وسفر بحالده قالمسى محافظه به مأمورا اولديغندن و حالبوكه عمليات مز بوره بالطبع نهرك  
بوقابلتيى احما ويا اضراره مستعد بولديغندن تدبير مذكورك لابد اولدينى بيلديرلديكى  
بيان وقورنه نك جنوب جهته منحصر اوله جق اولان بوماده نك قبولنده باس كورمديكى  
ايشان ايدلمش و كنديسنه كوندريلان جوابيده اروا عملياتك روزلرى شط العربك قابليت  
سفره سنى ازاله ايجيه جك بر صورتده ترتيب و تنظيم ايدلمش اولديغندن بو خصوصه يكيدن  
تمهده اته كيرشمه نك لزوم اولدينى بيلديرلمش ايسه ده انكيزلر ك اشو قطعاً نظر مزى قبول  
ايجدكلى زيرا مذاكرات واقعه نك اسى الاساسى المانلر ك بصره دن دكزه قدر تمت اولان  
اراضيده شندو فرانشاسندن صرف نظر ايتلرى مسئله سى اولوب بوايسه بصره نك دكزدن  
كله جك بيوك كيارى استعابه الوريشلى بحالده قالمسنة وابسته وكيفيت بو صورته انكتره  
حكومتجه تحت تمهده آلتش اولديغندن نهرك سولرى رسيله چكيله جك اولورسه المانلر ك  
يكيدن شندو فرلر نى دكزه اينديرمك طلبنده بولغلى محقق ايدوكى بناء عليه دائم سولرى

صراحةً تقرر ایدرکه بوقدرده مناقصه به اشتراك ایدیه جکدر معقول قیائلر تکلیف ایتکه و طرفلرندن اجرا ایدیه جک اولان و کرك انشا آتک فنا اولمسندن ویا طوبراغک صاعلام اولمسندن کرك پروژهنک هیئت عمومی سنک ویا فرعاسنک یا کلتش بر صورتده آکلاشلمسندن طولایی تماماً ویا قسماً خراب اوله جق اولان عملیات فیهنک مسئولیتی کرك عملیاتک مدت دوامی و کرك قبول موقت تاریخندن اعتباراً اونجی سنک نهایته قدر درعهده ایلکه مجبور طوتیه جقدره بوندن ماعدا مناقصه به اشتراك ایدیه جکدر حکومت عثمانیه طرفندن احاله ایدیه جک عملیاتک اجراسنی تأمین ایدیه جک بر هیئت مالیه تشکیلته مجبور طوتیه جقدره . شاید عملیاتک احاله سندن صکره و تمین اولتان مدتلر طرفنده مذکور تجاریمخانهلر اقتضایدن تکلیفدرده بولمازلرسه ویا تکلیف اولتان شرائط شایان قبول اولمسنه حکومت عثمانیه موضوع بحث اولان عملیاتک اجراسنی آف الیان قومانیه لره تخصیص ایتک مجبوریتندن وارسته فالور . مع مافیله شوراسی مقرردرکه حکومت عثمانیه تکلیف اولتان بدلر فاحش اولدینی ویا انشانت مدتلر سنک بک اوزون بولدینی فکرنده اولدیفندن طولایی احاله به بر نتیجه و بر مک ایته مزسه و سالف الذکر قومانیه لردن بری و یا دیگرکی حکومت عثمانیه نک قرارمذکورینه قارشو اعظمی اوله رق برآی طرفنده پروتستو ایدرسه مسئله حکم طریقیه فصل و تسویه ایدیه جکدر . شاید حکملر حکومت سنیه بی حقسنر چقار برلرسه حکومت مشالیه اشبو مادهده بیان اولتان عملیاتی تماماً ویا قسماً آنجق مذکور انکلیر قومانیلرندن برینه ویا دیگرینه اجرا ایتدیره جکدر . بالاده بیان اولتان هیئت حکم بیوک بر شهرتی و اقتضا ایدن معلومات فیهنی حائر بش حکمدن تشکیل ایدیه جکدر . مذکور حکملرک ایکبسی نافعنه نظارتی و دیگر ایکبسیده علاقه دار اولان انکلیر قومانیه سی ویا (ینلرنده حاصل اوله جق اتفاق اوزرینه ) قومانیه لر طرفندن نصب و تمین ایدیه جکدر . بشنجه حکمه کلنجه اوده دیگر دوت حکم طرفندن متفقاً اراده و تمین ایدیه جکدر . براختلاف ظهوری تقدیرنده بر حکم علی الحکم اراده و تمینی فلنک قرالیجه سندن رجا ایدیه جکدر . حکم محکمه سی قرارینی اتفاق ویا اکثریت آرا ایله ویره جکدر :

حقق پاشا حضرتلر سنک نظارت جلیله به ۹ مایس ۱۹۱۴ تاریخنده کشیده ایتدکری تلفرافنامهده سیر ادوار غرمی طرفندن کوندریلان تکالیف متقابله بی انکلیر دلکسبیله مذاکره ایدیه کتبی ویا طوبراغک صاعلام اولمسندن طولایی مسئولیتی انکلیرلر درعهده

۲۶ حزيران ۹۱۴ تاريخلى نوطه سنده انكلتره سفيري سيرمالهت سيرادوار فرمه بدن اخيراً الديني بر مکتوبه عطقاً عماليات اسقاييه مسئلهسى حقدنه حتى پاشانك تكليف ايتديكى صورت تسيويهى حكومت متبوعه سنك قبول ايده ميه چكنى وقورنه نك جنوب منطقه سنده واقع اوله جق عمليانك قطعياً اداره نهر به نك تفتيش وقوت تولى تخنه وضى لزومى مصرانه بيان ايلمش ايسه ده ۲ تموز ۹۱۴ تاريخيله حتى پاشايه كشيده ايديلن بر تانقر اقامه ده آخر الامر انكلتره حكومتك مراقبه من بوره حقدنه كى فقره مذيله دن صرف نظر ايدىكى به سير ماله نك افاده سنه عطقاً بيلدير ياره رك بوكا مقابل حكومت سنيه نك دخى آيدن شمندو فرى مجلس اداره سنه ايكي عثمانى اعضا ادخالدن واز كهدىكى اشمار قلمشدر .

مؤخرأ پاشاى مشراليه ۷ تموز ۹۱۴ تاريخنده كشيده ايلمش ارلان تعليمات تانقرأ فيده حكومه عرض ايديله چك مسائل منازع فيهانك برى نافه نظارت جليلهسى ايكنديجيسى ماترم قومپاسايه اوچنجيسى دخى بونلوك هر ايكيسى طرفدن منصوب وبعن حكوملر طرفدن حل و فصل اولنه جنى واشبو اوچنجى حكومك امر اتخاينده اتفاق نام حاصل اولمازسه اوسويجره رئيس حكومتك اوچنجى حكوم اوله رق حل دعوايه دعوت اولنه جنى وشايد انكليز لر اوسويجره رئيس جمهورى يرينه فلمنك قرالچيسى حضرت نلورى تعيين ايتكى نسيب ايدر لر سه طرف زدن مخالفت ايديله چكى آنجق حكوملر ك اوج كشيدين فصله اولماسى اقتضا ايليه چكى ومقاوله نامه نك برنجى ماده سنده مبعوث وسعت عمليات ، مزايده ومناقسه ، تقدير قيمت وشرايط موضوعه مسئله لر ينه عائد اوله رق نحدث ايدم چك اختلافانك بر حاكم محكمه سنه توديبى اقتضا ايدم چكى بيلديرلش واوچنجى حكومك اسانده علم حقوقدن اولمى قيدينك ضرورى اولدينى علاوه نلتمشدر .

پاشاى مشراليه حضره ترندن ۱۵ تموز ۹۱۴ تاريخ و ۴۴ نومروسيله النان تانقر اقامه جوابيده تمديدات مزبورده نك تمامأ اجرا وانكلتره حكومته قبول ايتديرمش اولدينى اشعار بيورلش وبوتاريخى متعاقب انكلتره يله بينمزده حال حرب ظهور ايلمكده مذاكرات اشبو نقطه ده منقطع اولمشدر .

الجزيره قطعه سنده عمليات اسقاييه واروايه نك حكومت سنيه جانبدن سر بستجه وبالاخره هيچ برمداخله اجنديه به معروض قلامق اوزره اجراسى طيبى ايسه ده كمر ك رسومى وسائر نك تزويد وامتحصالى مقصديه بومسئله حقدنه دخى انكلتره حكومته

نظر نفتی شده بولندیره رق محذور مزبورك حدوشه میدان ویره مك اداره نهریه نك جمله  
وظائفندن بولندینی واداره مذكوره عثمانلی اولوق حسیله بوندن امتناعه محل اولدینی  
انكلتره خارجیه نظارتی جانبندن ایلو و سولدیکی اشعار قانمشدر .

۳۳ حزران تاریخیه مشارالیه کشیده ایدیلن جوابده حكومت سینه نك آلمانره قارشى  
واقع اولان تمهداتنده بصره لیمانته قدر دكترله كله جك بتون كیلرك سیر و سفرینی تأمیناً  
شط العربك هر موسمه هر دولتك كیلری ایچون قابل سفر بحالده بولنسی ضمتنده دائماً  
عمایات مقضیه نك ایفا ایستیره جکی اتیان ایدیلش اولدیقندن انكلیزلرك بركونا اندیشهیه  
دوشمارینه محل اولدینی بیلدیرلش و كندیلری دهها زیاده تطمین ایچون هر نه زمان  
شط العربیه منتهی جدولار واسطه سیه اسقا عملیاتنه مبادرت اوله جق اولورسه اول امرده  
اداره نهریه نك بو باده رأی آله جك حكومت مذكوره به بیلدیرلسی علاوه ازابار قلمشدر .

۲۵ حزران ۱۹۱۴ تاریخیه پاشای مشارالیه حضرتلرینه کشیده ایدیلن برتلفراقامه ده  
دخی الجزیره عمایات اسقا یه سی حقنده انكلتره خارجیه نظارتنه اعطسا ایدیله جك اولان  
جواب لایحه سنك تصوب ایدیلدیکی آنجق حكومت مذكوره طرفندن تكلیف ایدیلن  
مقاوله نامه نك بشبخی ماده سنك فقره مذیله سنك طبی مطلوب اولدینی و حكومت سینه نك  
بالمناصه احاله مناسبیه تحدث ایدیه جك بالجمله اختلافات ایچون حكم اساسی قبول ایدیلدیکی  
و تحدث ایدیه بیله جك اولان منازعاته كلنجه بر كره عمایات احاله ایدلكدن صكره حكومت  
سینه نك صرف فنی مسائل ایچون دخی حكم اصوله مراجعته موافقت ایدیلدیکی بناء عایه  
هركونا تشویشات وقوعی منع ایچون مقاوله نامه مذکور مقتنده : فیأنلرك شایان قبول اولوب  
اولماسی و تكلیف ایدیلن شرایط خصوصلرند. تحدث ایدیه جك اختلافك بر حكم حكومه نه  
حواله ایدیله جکی و ملتزم قومپایه طرفندن درعهده ایدیلن مسئولیتارك تعیین ضمتنده  
حكومت سینه ایله مذکور قومپایه بیتده تحدث ایدیه جك هركونا اختلافاتك دخی احاله دن  
صكره تعاطی ایدیله جك اولان مقاوله نامه محرر حكم هیئته حواله ایدیله جکی و حكومت  
عثمانیه به قارشى فقهه متعلق اوله رق درمیان ایدیه جك اولان بعض مطالب و مدعیاتك حكمه  
مرض ایدیلسیچون بر مقاوله نامه مخصوص امضا ایدیلش اولغله حكومت مشارالیه نك  
۱۹۱۵ نه سندن اعتباراً برنجی ماده ده ذكر ایدیلش اولان واردات جدیده اوزرندن حكم  
حكومه سنجه قبول ایدیلن مطلوباتك تسویه سنه مقتضی مبالغی اخذ ایدیلدیکی قیودینك  
تصحیحاً تعدیل تقرر ایدیلدیکی بیلدیرلشدر .

۲۶ حزيران ۹۱۴ تاريخلى نوطه سنده انكلتره سفىرى سرماهات سىرادوار فرودىدن  
اخيراً الدىنى برىمكتوبه عطفاً عماليات اسقائيه مسئلهسى حقدنه حقى باشانك تكليف ايندىكى  
صورت نسويهى حكومت متبوعه سنك قبول ايده ميه جكنى وقورنه نك جنوب منطقه سنده  
واقع اوله جق عمليانك قطعياً اداره نهر يه نك تقشيش وقوت تولى تحته وضى لزومى مصرانه  
بيسان ايدش ايسه ده ۲ تموز ۹۱۴ تاريخيله حقى باشايه كشيده ايدىلن برتافر اقامه ده  
آخر الامر انكلتره حكومتك مراقبه مزبوره حقدنه كى فقره مذليه دن صرف نظر ايدىكى  
يه سىر ماله نك افاده سنه عطفاً بيلدىر ياره رك بوكا مقابل حكومت سنيه نك دىنى آيدىن  
شندوقرى مجلس اداره سنه ايكى عثمانيلى اعضا ادخالدن واز كچدىكى اشعار قلتمشدر .

مؤخرأ باشاي مشرايه ۷ تموز ۹۱۴ تاريخنده كشيده ايدش ارلان تعليمات  
تلفر ايديه حكومه عرض ايديه جك مسائل منازع فيهانك برى نافه نظارت جليليه  
ايكيجيسى ماترم قومسانيه اوچنجيسى دىنى بونلرك هر ايكىسى طرفدن منصوب وومن  
حكومر طرفدن حل و فصل اوله جنى واشبو اوچنجى حكومر امر اتخابنده اتفاق نام  
حاصل اولماز سه اسويچره رئيس حكومتك اوچنجى حكومر اوله رق حل دعوايه دعوت  
ارانه جنى وشايد انكليز لر اسويچره رئيس جمهورى ريئه فلنك قرايلجيسى حضر تلىرى  
تعين ايتمكى تنسيب ايدر لر سه طرفزدن مخالفت ايديله جكى آنجق حكومر ك اوج كشيدين  
فضله اولماسى اقتضا ايليه جكى ومقاوله نامه نك برنجى ماده سنده ميجوت وسعت عمليات ،  
مزايده ومناقسه ، تقديرقيمت وشرايط موضوعه مسئله ريئه عائد اوله رق محدث ايديه جك  
اختلافانك برحكم محكمه سنه تودىي اقتضا ايديه جكى بيلدىر لىش واوچنجى حكومر اسانده  
علم حقوقدن اولمى قيديك ضرورى اولدىنى علاوه قلتمشدر .

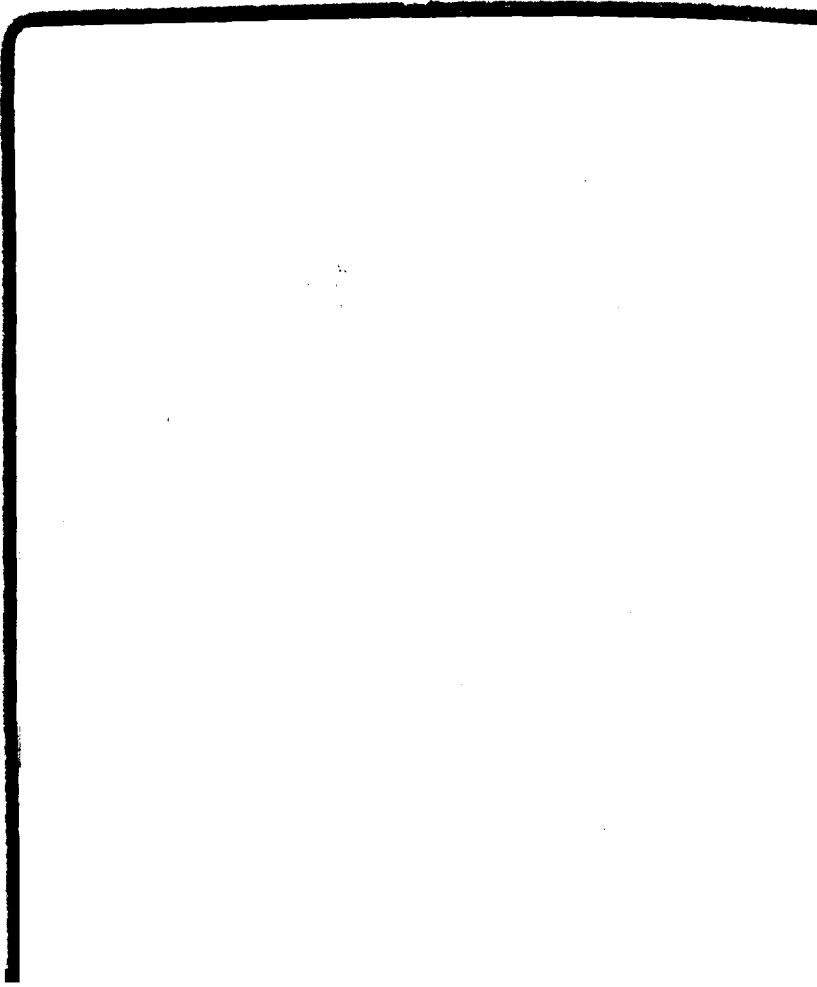
باشاي مشرايه حضر تارندن ۱۵ تموز ۹۱۴ تاريخ و ۴۴ نومروسيله التان تلفرافنامه  
جواييده تعديلات مزبوره نك تماماً اجرا وانكلتره حكومته قبول ايندىر مىش اولدىنى  
اشعار بيورلش وبوتاريخى متعاقب انكلتره يله بينمزده حال حرب ظهور ايلكله مذاكرات  
اشبو قطعه ده منقطع اولمشدر .

الجزيره قطعه سنده عماليات اسقائيه وارواشيه نك حكومت سنيه جانبدن سربستجه  
وبالآخره هيچ برمداخله اجنبيه يه معروض قالمق اوزره اجراسى طيبى ايسه ده كرك  
رسومى وسائر نك زييد واستحصالى مقصديه بومسئله حقدنه دىنى انكلتره حكومته يله

نظر نفتشده بولدیره رق محذور مزبورك حدوشه ميدان ويره مك اداره نهر به نك جمله  
وظائفندن بولنديني واداره مذكوره عثمانلي اولوق حسييله بوندن امتناعه محل اولديني  
انكلتره خارجيه نظارتني جانتندن ايلرو سورلديكي اشعار قانمشدر .

۳ حزيران تاريخيله مشاراليه كشيده ايدلان جوابده حكومت سنيه نك آلمانلره قارشى  
واقع اولان تعهداتنده بصره ليمانته قدر دكترله كله جك بتون كيلرك سير وسفريني تأميناً  
شط العربك هر موسمه مردولتك كيلرى ايجون قابل-مفر بر حالده بولنمسي ضمنتده دائماً  
عمليات مقتضيه نك اها ايتديريه جكي اتيان ايدلمش اولديغندن انكليزلرك بركونا انديشه به  
دوشملىرته محل اولديني بيلدلمش وكنديلرني دها زياده تعطيل ايجون هر نه زمان  
شط العربيه منتهى جدولار واسطه ييله اسقا عملياته مبادرت اوله جق اولورسه اول امرده  
اداره نهر به نك بوياده رآنى آله جنك حكومت مذكوره بوياديرلمسى علاوه از باز قانمشدر .

۲۵ حزيران ۹۱۴ تاريخيله پاشاي مشاراليه حضرتلرته كشيده ايدلان بر تلمقر اقامه ده  
دخى الجزيره عمليات اسقائيه سى حفته انكلتره خارجيه نظارته اعطا ايديله جك اولان  
جواب لايحه سنك تصوب ايدلديكي آنجق حكومت مذكوره طرفندن تكليف ايديلن  
مقاوله نامه نك بشنجي ماده سنك فقره مذيله سنك طيبى مطلوب اولديني و حكومت سنيه نك  
بالمناصه احاله مناسبيله تخدمت ايدله جك بالجملة اختلافات ايجون حكم اساسى قبول ايدلديكي  
وتخدمت ايدديه جك اولان مذاكره كلنجه بر كره عمليات احاله ايدلديكن صكره حكومت  
سنيه نك صرف فنى مسائل ايجون دخى حكم اصوله مراجعت موافقت ايدلديكي بناء عمليه  
هركونا تشويشات وقوعنى منع ايجون مقاوله نامه مذكور مقتنده : قياترك شايدان قبول اولوب  
اولماسى و تكليف ايديلن شرائط خصوصلر نده تخدمت ايدله جك اختلافك بر حكم محكمه سنيه  
حواله ايديله جكي ملتزم قومبانيه طرفندن درعهده ايديلن مسئوليتارك تعييني ضمنتده  
حكومت سنيه ايله مذكور قومبانيه بيتنده تخدمت ايدله جك هركونا اختلافاتك دخى احاله دن  
صكره تعاطى ايديله جك اولان مقاوله نامه محرر حكم هيئته حواله ايديله جكي و حكومت  
عثمانيه به قارشى نغده متعلق اوله رق درميان ايديله جك اولان بعض مطالب ومدعيانك حكمه  
مرض ايدلمسجون بر مقاوله نامه مخصوص امضا ايدلمش اولغله حكومت مشاراليه نك  
۱۹۱۵ سنه سندن اعتباراً برنجى ماده ده ذكر ايدلمش اولان واردات جديده اوزرندن حكم  
محكمه سنجي قبول ايديلن مطلوبانك تسويه سنه مقتضى مبالغى اخذ ايدلجكي قيودنك  
تصحيحاً تعديلى تقرر ايدلديكي بيلدلمشدر .



مذاکره ایلمک لزومی حس ایدلشدر . آنجق بوخصوصه حکومت مشارالیا ایله بکیدن مذاکره ایتداری مجبوری حاصل اولسی احتماله مبنی اهیق درکار اولان بومسأله نك منافعه ده موافق صورتی حلی اسبانك تحری و بوباده مطالعات درمیانی ناقه نظارت جیلسته عائد اولدیندن مسأله نك شمیدن نظارت مشارالیا جه تدقیق ایتدیرلمسی مناسب اولور مطالعه سنده یز .

۲۷ نیسان ۱۹۱۷

روما سفیرکبری

مهمه نابی

سفرای عثمانیه دن

روم بک اوغلی فخرالدین

—————



